## 1. Automatisierte Übersetzung von Beschreibungen

Für die Umsetzung der Funktion wurde das KI-Tool eines Drittanbieters eingebunden, der die Übersetzungen durchführt. Die Kosten je Übersetzung übernimmt feratel. Die Funktion steht daher bis auf weiters kostenlos zur Verfügung. Sollte der Drittanbieter seine Preispolitik ändern, behalten wir uns vor, die Funktion entgeltlich anzubieten.

- Die Funktion steht nur buchbaren Betrieben (Unterkünfte / Erlebnisanbieter) zur Verfügung. Sinn dahinter ist es, die Buchbarkeit dieser Betriebe zu erhöhen.
- Übersetzungen können für alle Sprachen, welche bei der Destination aktiv sind, generiert werden.
- Sollte der Betrieb seinen Text "formatiert" haben (Überschriften, Aufzählungen, fett/kursiv) so wird dies auch automatisch in der Übersetzung berücksichtigt.
- Die Funktion ist bei Beschreibungen in der Standardsprache des Users verfügbar für folgende Beschreibungstypen:
  - Objektbeschreibung/Hauptbeschreibung
  - o Anreisebeschreibung
  - o Konditionen
  - Zahlungsinformation
  - Leistungsbeschreibung
  - Produktbeschreibung
  - Zusätzliche Beschreibungen bei Erlebnissen (Preis, Anreise, Treffpunkt, Ausrüstung etc.)

## Erstellung:

- Beim Erstellen / Ändern von Texten in der Standardsprache des Users ist unter dem Text eine Auswahl der Sprachen eingeblendet.
- Wenn es bereits eine Übersetzung gibt, wird die Sprache als Link eingeblendet und der Text kann mit Mouseover abgerufen werden
- Wenn es noch keine Übersetzung gibt, erscheint kein Link
- der User muss je gewünschter Übersetzung die Checkboxen aktivieren. Bei bestehenden Übersetzungen wird diese überschrieben.
- Vor dem Speichern muss der User zustimmen, dass er die Verantwortung für die automatisch übersetzten Inhalte übernimmt

Aktuelle Information

Deutsch Beschreibung ändern								
B <i>I</i> ⊻ 01	berschrift 🝷 🔗 👸							
Cosy Home Feeling im Landhotel Lindenhof								
Lust auf etwas BESONDERES? Wie wärs mit Gäste-Wohnzimmern, einer schwebenden Vintage Radgalerie über drei Etagen, einem einzigartig regionalen Frühstück, <u>haubengekrönten</u> Slow Food Genuss am Abend und einer <u>Greisslerei</u> voller kulinarischer Schätze? Dazu gibt s Unbeschwertheit, jede Menge Individualität und das freundlichste Team der Welt - einfach schöne Urlaubszeit. Wir erwarten Euch!								
					A			
Beschreibungen verw	/enden und in folgende S	prachen übersetzen						
<ul> <li>Wenn die Checkbox bei der gewünschten Sprache gesetzt ist, werden die Übersetzungen beim Speichern automatisch generiert und sind nach dem Speichervorgang sichtbar.</li> <li>Bitte beachten Sie:         <ul> <li>Die automatische Übersetzungsfunktion verwendet Künstliche-Intelligenz Funktionen von Drittanbietern, auf welche feratel keinen Einfluss hat.</li> <li>Die Richtigkeit, Genauigkeit und Zuverlässigkeit dieser Übersetzungen kann nicht garantiert werden.</li> <li>Wir empfehlen nach dem Speichervorgang die Übersetzungen zu überprüfen.</li> <li>Mit der Zustimmung unten übernehmen Sie die volle Verantwortung für die übersetzten Texte.</li> </ul> </li> </ul>								
✓ <u>Deutsch</u> ♥	✓ Italienisch ♀	Holländisch Q	Bulgarisch Q	Russisch Q	✓ <u>Spanisch</u> ♀			
✓ Französisch ♀	✓ <u>Slowakisch</u> ♥	Polnisch	✓ Tschechisch	<ul> <li>Slowenisch</li> </ul>	Ungarisch			
Ukrainian	Chinese							
Copyright und Einstellungen zur Daten-Verwendung								
Akzeptieren Sie d	lie Konditionen für d	lie Nutzung der Besc	hreibungen					

Ja, ich stimme zu, automatisch generierte Übersetzungen zu verwenden

Schließen

Änderungen speichern

## 2. WebClient – KI Assistent zur Erstellung von Haus-Beschreibungen

Im WebClient gibt es nun die Möglichkeit, eine Haus-Beschreibung mithilfe von Stammdatenkriterien zu generieren.

Für die Umsetzung der Funktion wurde das KI-Tool eines Drittanbieters eingebunden, der die Übersetzungen durchführt. Die Kosten übernimmt feratel. **Die Funktion steht daher bis auf Weiteres kostenlos zur Verfügung**. Sollte der Drittanbieter seine Preispolitik ändern, behalten wir uns vor, die Funktion entgeltlich anzubieten.

Beschreibungen Hotel Elena •		• Seiteninformation einblenden	?Hilf
Unterkunftsbeschreibung			
O Produktbeschreibung			
Haus-Beschreibung Konditionen-Beschreibung Anreise/Check-In-Beschreibung Aktuelle Information			
Beschreibung hinzufügen Erstellen Sie Ihre erste Objeks-Beschreibung	Automatisch generierte Beschreibung Vervenden Sie unseren neuen Assistenten, um attraktive Beschreibungen für ihr Objekt zu erzeugen	~	NEU
	+ Beschreibung hinzufügen	+ Automatisch generierte Beschreibu	ing

Zur Erstellung der Beschreibung können besonders relevante Leistungsträger-Kriterien ausgewählt sowie weitere hervorzuhebende Informationen des Betriebs manuell hinzugefügt werden. Auf Basis dieser Inhalte erstellt die KI den Beschreibungsvorschlag.

te beachten Sie, dass die Geherierur	ig einige Zeit in Anspruch nimmt und der Vorgang nicht abgebrochen werden solite.	
ählen Sie Merkmale und ge	ben Sie weitere Informationen ein	10 In
Betriebsart		
Restaurant	Seehotel	
Sport / Freizeit		
Boccia	✓ Bocciabahn	
Kinder		
Kinderfreundlich	☐ Kinderspielplatz	
ignung		
Gruppen	Rollstuhlfahrer	
itere hervorzuhebende Informati	ion	
Wenn Sie zusätzliche Merkmale herv zu langen Sätze.	vorheben möchten, können Sie diese unten eintragen. Verwenden Sie mehrere Einträge (bis zu drei) und keine	×
Beispiel: "Bester Ausblick", "Außerge	wöhnlich gut geschultes Wellness-Personal"	
usblick zum See	* Entfernen	
Hinzufügen		

Nach der Erstellung des Vorschlags wird dieser in der Maske angezeigt und kann kontrolliert und direkt bearbeitet werden. Die Übersetzungen dazu können für alle Sprachen, welche bei der Destination aktiv sind, generiert werden. Vor dem Speichern muss der User den Konditionen für die Nutzung der Beschreibungen zustimmen. Haus-Beschreibung

Bitte überprüfen	und bearbeiten Sie den aut	omatisch generierten Text,	bevor Sie sich entscheiden,	, Ihre bestehenden Beschre	eibungen zu 🛛 🗙
überschreiben.					
B <i>I</i> ⊻	Heading 2 - d <sup>o</sup>	88 ⊨ -			
Willkomm	en im Hotel Fer	atel, Faak am S	See		
Das <b>Hotel Fera</b> t beeindruckender Erholungssucher	<b>tel</b> befindet sich in der ma n Bergen und dem glitzern nde.	alerischen Umgebung von iden Wasser des Sees, ist	Faak am See, einem der dieses Hotel der perfekt	r schönsten Plätze in Öste e Rückzugsort für Naturli	erreich. Umgeben von iebhaber und
In unmittelbarer Wasser, bietet ur entspannten Tag	Nähe laden zahlreiche Wa nzählige Möglichkeiten für am Strand.	ander- und Radwege zu E Wassersport und Entspa	rkundungstouren ein. De nnung am Ufer. Genießen	er <u>Faaker See</u> , bekannt fü n Sie eine Bootsfahrt oder	ir sein kristallklares r einfach nur einen
Aktivitäten u	Ind Annehmlichkeite	en			
Das Hotel Ferat	<b>tel</b> bietet neben luxuriöse	n Unterkünften auch herv	orragende Freizeitmöglic	:hkeiten, Ein Highlight ist	die Bocciabahn, auf
dae Gäeta ihe Ga	echick im haliahtan Saial	Possia untos Powois stalle	n können. Dies ist ein id	laalas Ost für aasalliaa St	undon mit Enmilie und
					8861 Zeichen üb
en Beschreibung	s-Text automatisch in die	ausgewählten Sprachen ü	bersetzen		8861 Zeichen üb
en Beschreibung Englisch	s-Text automatisch in die	ausgewählten Sprachen ü Spanisch	bersetzen	Slowenisch	8861 Zeichen üb In Holländisch
e <b>n Beschreibung</b> Englisch Rumänisch	s-Text automatisch in die Italienisch Bulgarisch	ausgewählten Sprachen ü Spanisch Ungarisch	bersetzen Französisch Russisch	Slowenisch	8861 Zeichen üb In Holländisch Griechisch
en Beschreibung Englisch Rumänisch Chinese	is-Text automatisch in die   Italienisch   Bulgarisch   Katalanisch	ausgewählten Sprachen ü Spanisch Ungarisch Schwedisch	bersetzen Französisch Russisch Slowakisch	_ Slowenisch _ Dänisch _ Polnisch	8861 Zeichen üb In Holländisch Griechisch
n Beschreibung Englisch Rumänisch Chinese Kroatisch	is-Text automatisch in die Italienisch Bulgarisch Katalanisch Ukrainian	ausgewählten Sprachen ü Spanisch Ungarisch Schwedisch Portuguese	bersetzen Französisch Russisch Slowakisch	<ul> <li>Slowenisch</li> <li>Dänisch</li> <li>Polnisch</li> </ul>	8861 Zeichen üb In Holländisch Griechisch Tschechisch
in Beschreibung Englisch Rumänisch Chinese Kroatisch Copyright un	ts-Text automatisch in die talienisch Bulgarisch Katalanisch Ukrainian d Einstellungen zur D	ausgewählten Sprachen ü Spanisch Ungarisch Schwedisch Portuguese Daten-Verwendung	bersetzen Französisch Russisch Slowakisch	Slowenisch Dänisch Polnisch	8861 Zeichen üt In Holländisch Griechisch Tschechisch
n Beschreibung Englisch Rumänisch Chinese Kroatisch Copyright un	ts-Text automatisch in die   talienisch   Bulgarisch   Katalanisch   Ukrainian Id Einstellungen zur D	ausgewählten Sprachen ü Spanisch Ungarisch Schwedisch Portuguese Daten-Verwendung	bersetzen   Französisch   Russisch   Slowakisch	Slowenisch Dänisch Polnisch	8861 Zeichen üb Im Holländisch Griechisch Tschechisch Im Im Im Im Im Im Im Im Im Im
en Beschreibung Englisch Rumänisch Chinese Kroatisch Copyright un	s-Text automatisch in die Italienisch Bulgarisch Katalanisch Ukrainian d Einstellungen zur D	ausgewählten Sprachen ü Spanisch Ungarisch Schwedisch Portuguese Daten-Verwendung	bersetzen Französisch Russisch Slowakisch	Slowenisch Dänisch Polnisch	8861 Zeichen üb Im Holländisch Griechisch Tschechisch
en Beschreibung Englisch Rumänisch Chinese Kroatisch Copyright un kzeptieren Si Ia. ich bestätige	s-Text automatisch in die Italienisch Bulgarisch Katalanisch Ukrainian d Einstellungen zur D e die Konditionen für dass ich die automatisch eer	ausgewählten Sprachen ü Spanisch Ungarisch Schwedisch Portuguese Daten-Verwendung die Nutzung der Bess nerierte Beschreibung verifi	bersetzen Französisch Russisch Slowakisch schreibungen iert habe und ich möchte	Slowenisch Dänisch Polnisch	8861 Zeichen üb
en Beschreibung Englisch Rumänisch Chinese Kroatisch Copyright un czeptieren Si Ja, ich stestätige ( Ja, ich bestätige ( kann und überne	s-Text automatisch in die Italienisch Bulgarisch Katalanisch Ukrainian d Einstellungen zur D e die Konditionen für dass ich die automatisch ger olie automatisch e Übersetz ehme die Verantwortung für	ausgewählten Sprachen ü Spanisch Ungarisch Schwedisch Portuguese Daten-Verwendung die Nutzung der Bes herierte Beschreibung verifi rung zu nutzen. Mir ist bewur r die übersetzten Texte.	bersetzen Französisch Russisch Slowakisch Slowakisch chreibungen ziert habe und ich möchte i stst, dass die Richtigkeit, Ge	Slowenisch Dänisch Polnisch enauigkeit und Zuverlässigk	8861 Zeichen üb

Im Falle einer bereits bestehenden Haus-Beschreibung muss zusätzlich die Checkbox "Bereits bestehende Beschreibung (en) prüfen und überschreiben" gesetzt werden.



## 3. ExpertClient – KI-automatisierte Übersetzungen von Beschreibungen

Im ExpertClient besteht nun die Möglichkeit, Beschreibungen von Leistungsträger, Leistungen, Events, Infrastrukturen usw. automatisiert in verschiedene Sprachen zu übersetzen.

- Die Funktion steht im ExpertClient bei sämtlichen Beschreibungen aller Objekte zur Verfügung. Bei Betrieben wird nicht auf die Buchbarkeit geprüft.
- Übersetzungen können für alle Sprachen generiert werden, die bei der Destination aktiviert sind.
- Sollte der Ausgangstext "formatiert" sein (Überschriften, Aufzählungen, fett/kursiv) so wird dies auch automatisch in der Übersetzung berücksichtigt.
- die Funktion verwendet im Hintergrund dieselbe KI-Anwendung wie der WebClient und steht bis auf Weiteres kostenlos zur Verfügung

Erstellung:

- In den Beschreibungen gibt es einen neuen Button, um den gewählten Text zu übersetzen.
- Der User muss je gewünschter Übersetzung die Checkboxen aktivieren/deaktivieren.
- Wenn es bereits eine Übersetzung für den gleichen Zeitraum gibt, wird im Feld "Existiert bereits" ein rotes Rufzeichen dargestellt. Bestehende Übersetzungen können überschrieben werden.

Ukrainian Portuguese				Dis Ducum	Systeme		Letzte Anderding		
Portuguese	Ukrainian		05. November (		05. Dezember LTIC		SHUTTLE / 05.11.2024 11:37:51		Kopieren
Portuguese		05. November 05.		05. Dezember	LTIC		SHUTTLE / 05.11.2024 11:37:50		Ändern
LTBeschreib	ung								Andern
Deutsch		01. Januar		31. Dezember	LTIC		SHUTTLE / 28.11.2024 15:50:29		Löschen
Englisch Italienisch		01. Januar 01. Januar		31. Dezember	LTIC LTIC		SHUTTLE / 05.11.2024 08:37:24 SHUTTLE / 05.11.2024 11:17:54		Import
				31. Dezember				Impo	Import
Spanisch		01. Januar		31. Dezember	LTIC		SHUTTLE / 05.11.2024 11:17:55	۷.	Exportieren
Details									
ур	LT Beschreibung		-Von/Bis	s Datum		Systeme			OK
orache	Deutsch	$\sim$	O Imm	ner 🔿 Abweid	hende Periode	Lokal Expe	ertClient 🗹 Infomedia/Informator		
produce	beatsen		$1 \   \sim $	Januar $$	Dezember $\sim$	✓ Internet	✓ Katalog		
C Lizenz						System ID			
Tevt - enthält F	)eskline Formatierungen! —								
			.   1—						
		1	1-	- 0 9					
		rvergessnene m	omente	e. Ideal für Geschäfts	reisende und Url	auber, die da	s Besondere suchen. Willkomm	nen ir	n Paradies
am See! Unsere Philo Service, Sau individuellen	osophie basiert darauf, Iberkeit und eine freun 1 Bedürfnisse und Wün	eine einladende dliche Atmosphä sche erfüllen.	e und k äre. Un	e. Ideal für Geschäfts komfortable Umgebur hser Ziel ist es, unsere	reisende und Url g für unsere Gäs en Gästen einen	auber, die da ste zu schaffe unvergesslich	s Besondere suchen. Willkomn en. Wir legen großen Wert auf nen Aufenthalt zu bieten, inden	nen ir ausge n wir	n Paradies ezeichneten ihre
am See! Unsere Philo Service, Sau individuellen Genießen Si	osophie basiert darauf, Iberkeit und eine freun I Bedürfnisse und Wün e <i>exklusive Höhepunk</i> a	eine einladende dliche Atmosphi sche erfüllen.	e und k äre. Un otel am	e. Ideal für Geschäfts xomfortable Umgebur 1ser Ziel ist es, unsere 1 See:	reisende und Url g für unsere Gäs en Gästen einen	auber, die da ste zu schaffe unvergesslich	s Besondere suchen. Willkomn en. Wir legen großen Wert auf ien Aufenthalt zu bieten, inden	nen ir ausge n wir	n Paradies ezeichneten ihre
am See! Unsere Philo Service, Sau individuellen Genießen Si • privat • Boots • Spa a • Wand • Freilu • region	osophie basiert darauf, iberkeit und eine freun a Bedürfnisse und Wün e <i>exklusive Höhepunkt</i> ter Seezugang mit See sverleih am Ufer und Yoga-Platt Jerwege iftkino nale Küche	eine einladende dliche Atmosph sche erfüllen. te in unserem He terrasse tformen	e und k äre. Un otel am	e. Ideal für Geschäfts komfortable Umgebur hser Ziel ist es, unserd	reisende und Urla g für unsere Gäs en Gästen einen	auber, die da ste zu schaffe unvergesslich	s Besondere suchen. Willkomn en. Wir legen großen Wert auf nen Aufenthalt zu bieten, inden	ausge n wir	n Paradies ezeichneten ihre
am See! Unsere Philc Service, Sau individuellen Genießen Si • prival • Boots • Spa a • Wand • Freilu • region Wir freuen u	osophie basiert darauf, iberkeit und eine freun Bedürfnisse und Wün e <i>exklusive Höhepunka</i> ter Seezugang mit See sverleih im Ufer und Yoga-Platt derwege iftkino nale Küche uns darauf, Sie bald be	eine einladende dliche Atmosphi sche erfüllen. te in unserem Ho terrasse tformen i uns begrüßen.	e und k äre. Un otel am	e. Ideal für Geschäfts comfortable Umgebur iser Ziel ist es, unsere n See: ren!	reisende und Urla g für unsere Gäs n Gästen einen	auber, die da ste zu schaffe unvergesslich	s Besondere suchen. Willkomn en. Wir legen großen Wert auf en Aufenthalt zu bieten, inden	nen ir ausge n wir	n Paradies ezeichneten ihre

Beschreibung übersetzen: LT Beschreibung							
Übersetzen	Sprache		Existiert be	reits	^		
	Englisch		9				
	Italienisch						
	Spanisch		θ				
	Französisch						
	Slowenisch						
	Holländisch				×		
		Über	setzen	Schließen			